

KYOUYAMA ATSUKI

3

3 Ban Sen no Campanella



ETS IS LOOKING FOR MORE PEOPLE TO JOIN THE TEAM!



We're looking for
- *Japanese Proofreaders*

*Help out on websites our
translators are struggling with
and decide exactly what's written
JLPT3 or higher, please~*

OK to be a translator and JP proofs

- *1 Typesetter & 1 Cleaner*
(in different positions)

*We're looking for people who have
experience! Really no time to teach
Typesetter gotta be OK with their
typeset being heavily edited to fit
the rest of the series*

Contact

entwinedtrees.tumblr.com/ask

entwinedtrees@gmail.com

3 BAN SEN NO CAMPANELLA

by Yuma Akiyama



R-I-N-G

I don't... want to go
to work.

The
train is now
departing

Please
watch your
step.

3
Attention to
the train
at the
stop



and
went to
the land
of the
dead!

took the
Galactic
Railroad!

Campanella

In front of the
passing train it
= a melancholic
man, alone

New serialization about a lonely heart rushing around!

3 BAN SEN NO CAMPANELLA #1

Kiyoyama Atsuki

The
train is now
approaching

Please
watch your
step.

THUD

Huh!?

YOU
CAN'T!







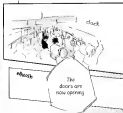




by this high
schooler's

I was held

hands





The
first time
I was

held
around
my
waist.

rattle



The doors
are now
closing



when
was first
again?



rattle

It's been more
than a year

since he
left

The doors
are now
opening











Falling in love
so fast...

Since when
did you... come
to hate me?

What about
me..?

Everything?

Everything?

THAT'S WHY
I SHOULD
FORGET
IT...

it felt like
he rejected

all of me...

To think that he
didn't like me...

No, forget it.
It's something from
more than a year
ago.

00-00

0000
0000

Being
dumped





When the
flowers bloom

I remember...

The shop,
too...

I loved
it

Music ce-
ased...



If I listen to
it, my heart
hardens



a chance
of love





probably
impossible

But
then

living on
by myself
is also



Japan
can



Japan love

can head to
Or even heart



I guess that
does look like
suicide

hehe.



DO NOT
PARTICULARLY
LOOKING TO THE
ASTRONOTE

Or so I
thought

Isn't it
better than
to just not
live?

Seri-
ously



Help me
Componella

I
think I'm
fading.

Right
now



He
helped the
bully Zorrell

The kind
Componella

Just like
that high
schooler

would definitely
come to save me

The door
is now
closing

Please
watch your
step







Because I'm

a man,

and gay

I can't stumble
into love that
easily.

I don't want
to be alone

But







is like this

much much







"You don't
understand!"

"It's
not about
that!"

Oh my
dear

"You
don't un-
derstand!"

"It's
not about
that!"



I guess so

I hadn't
been loved in
a while

DO NOT
UNDERSTAND



Just like with us
I thought if I was
having fun

then he would
be too



HM

I COULDN'T
HAVE FIGURED
THAT



That high
schooler

I might have
been awkward for
him to see me



As long as
he was deeply
involved.

I would also
become an important
existence to him.



The train
will be arriving
in
just a few
moments



SORRY
FOR DRINKING
YOUR CUSTOM
COFFEE.

PERA

TAKAMI

OH

YOU
REALLY
DELIRED
ME

GOOD
MORNING
TODAY.

COFFEE











What
on



really
stumbling

human
form

To be continued



The canned coffee he got from his boss.
For some reason, he hasn't drunk it yet.

Loneliness. Emptiness.

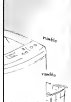
Throbbing, searing emotions.

3 BAN SEN NO CAMPANELLA #2

Kiyomasa Aizawa









and
watching tv
and videos
like a sick
person

doing
house
work

I spend
my days
off



You can't even
complain about
it because it's
a "day off"

just
saying
that...



maybe
I should
invite him
out ?

Actually since
I'm spending my
free time like
this



over

After
dinner



After
dinner

After
dinner



Ugh
I don't want
to go...

The
train is

After
approaching
platform
three









If I became
a ghost

I'd
haunt
you





AND IT SEEMS
THEY HAVE SOME
KIND OF TRAUMA FROM
BEING IN AN UNFORTUNATE
SITUATION THERE IN
THE PAST.

THEY WERE
USING THE
MEN'S ROOM
IS A BIT
LATE.

THE
PROBLEM IS
THE BATH-
ROOM.

AND THAT
THEY'RE PRETTY
OPEN ABOUT
IT...

THEY SAID
THEY WERE
LATE.

OUR
BATHROOMS
ARE FOR BOTH
CUSTOMERS AND
EMPLOYEES AND
ARE DIVIDED BY
GENDER.

TOILET

OH-
OH-

Ahh

I thought
was found
out.

WELLS IS FINE
BY ME.

AND I'M
WELCOMED
IN THIS C-
OUNTRY

THAT'S
TRUE...

OR
THAT
SO.

I
SEE...

I DON'T
KNOW

WELLS

I
WONDER
WHAT I
SHOULD
DO?

WELLS

AHH

DO YOU
FEEL LIKE
YOU WANT
TO USE
THESE?

WELLS

WELLS





There
are a
lot of
people

who
think it's
hard to
live.



In a few days the folkie
interest the high schooler
had in the adult

would be
lost



WITH
THIS

I DUNNO
I'LL ALSO
ABOUT YOU
TOO!



KARAOKE
HALL



LO&T huh...

I wonder what
kind of person
they are









"It seems like I
might've been too
sensitive about it."

"Thank you."

TOLD
KOSAMU-
KUN,

WHEN
I

THOUGHT
ME

THEY

IT'S AS IF
I TOLD A WOMAN
TO USE THE MEN'S
BATHROOM.

IT'S
KIND OF
SAD.

Why're
you suddenly
depressed?

Huh?

WU-
LA







Isn't it because of Kodomo-kun that you seem to be in a good mood?



If we want
to dinner

would we end up
talking about that?



THE
UMB-
RELL

BUT IT
HAS NO
PROTECTION
FOR THE
FRONT?

KEEPS
MY BACK
DRY

The train is now
approaching



PLEASE
STEP
BACK

IT'S
NOT
SAFE

Even if
we were
to close
the dist-
ance..



If I've
liked



or
hated..



My heart
ravers

brunggg

brunggg

Please
watch your
step..



I had a
bad dream
this morning
as well.

He was saying
something.

If I'm
loved or
hated,

right
now, both are
annoying.

Ow?

GOOD
BYE!!!



Without
saying anything,
Companella

stood in front
of me as if trying
to hide me



Almost
as if he were
protecting
me

To be continued

3 BAN SEN-NO CAMPANELLA

Ryogun Akagi



The tenderness, compassion, and
the throbbing, spiraling emotions.

3 BAN SEN

The soothing high schooler,

the slightly scary manager,

and the man from his past
that he can't forget.

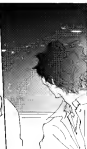
Memories and realities.

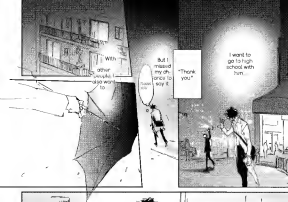
a shakedown and recovery.

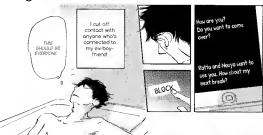
NO CAMPANELLA

Kiyoyama Atsuki #3

















CLANG









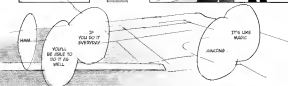




KINDA-LIKE
YOU'RE SO
COOL...



DO
WHATEVER
YOU WANT



HAHA

YOU'LL
BE ABLE TO
DO IT AS
WELL

OR
YOU DO IT
EVERYDAY

IT'S LIKE
MAGIC

JUSTING



BUT I
REALLY

SOME-
THING SOME-
THING

MY
BOYFRIEND
AND I... BROKE UP
LAST MONTH

SHEETS
MADE MY
HEART THROB

HA-

HE-
HE

LIKE MEH

I

Do I... have to
listen to this?

He
recovers
quickly

That was
sudden





104-92



THE MOUNTAIN
WALKER TO THE
MOUNTAIN.

BUT WE
 CAN'T LET THEM
 GO.



WHAT HAPPENED
WHEN THE
FIRE STARTED
TALK ABOUT
THAT?

1. **Introduction**
 2. **Methodology**
 3. **Results**
 4. **Discussion**
 5. **Conclusion**

WANT TO
KNOW THAT
YOU'VE GOT
IT RIGHT?

2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030

100

FROM THE
FLIGHT OF
CONCRETE-
BURNING



I can
be helped by
myself.

100

THE 50-
MILE RUN
STRAIGHT













Can you even
say something
like that...?

"You don't
understand!"

Haha...

Am...

Idiot

Falling
in love so
easily...

Stupid
Kadama,

Stupid
boss,

Stupid
me.



looking of summer
uniforms of male high
school students

There should be
nothing wrong with
being teased
by them...



The
handwriting
me



















Koyanagi Atsuki

3 BAN SEN NO CAMPANELLA



Sadness, emptiness, love,
Exhausting emotions...

Worrying
Feeling conflicted
about myself

THAT
YOU ARE

3 BAN SEN NO CAMPANELLA

Koyama Atsuki

#4





DOESN'T MATCH YOUR TASTE, DOES IT?

-3

YEAH

IT DOESN'T

HE

THERE'S SOMETHING FUNNY



CHEW

CHEW



Curry

YES!
I'D LOVE TO!

After
that day

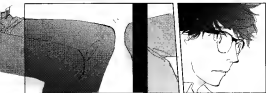
without
planning
before-
hand



HELP... DO YOU
WANT TO EAT
CURRY BEFORE
GOING BACK?

On
the way
back after
receiving
the sweet
sake











JUST SAY
THAT.

THAT'S
IT.

Why do
we have
to notice
them?

their true
emotions
and such...

What
people
really
think.



"I did
say it."



"You
just didn't
notice."



If there's
something
you don't
like,

say
it.



It just
completely
flew over
my head.

Theo got
was it.

Ah,
right, right.





Because
 isn't being
 loved by you
 the starting
 point?



Because



I wouldn't
 have noticed



Doubting
 that love

I never
 did that









TURN DO YOU
WANT TO GO
THREE NEXT
TIME?

HUNT



Not
to be
serious



POP

I've
learned
that



THAT'S A
FACE ONLY
YOU WOULD
MAKE



Work







It doesn't matter either way...

Was that a lie?

Even though he said "It's not my taste"

Singing a meaningless song

All of them happy!

Around this time!

Blows

Really? Not...

Not...

By now someone has probably



Ugh...

touched that arm



I always
fall in love
quickly.

and stumble
just as quick.





Guess I should be distant again.







Who-



SO PLEASE
CONTINUE TO
WORK HARD.

STUDY-
ING NEXT
MONTH,
YOU WILL
ALL GET A
RISE.



DOG-
S...

ah

GOOD
WEEK
TODAY



OF COURSE
IT'S HARD FOR
YOU TO EAT OUT
THAT MUCH.



I'M
JOKING. I'VE
BEEN TALKING
ABOUT IT EVER
SINCE.



I'M
NOT
SURE.

ARE YOU
GUARD?

YOU
REALLY
ENJOY IT
YOURSELF.

Huh?

He
said...

Started
Let's go to
restaurant

Of
course...
It's for
everyone's
sake...



Everyone
looks so
happy...

We can
enjoy it.

Who
said?

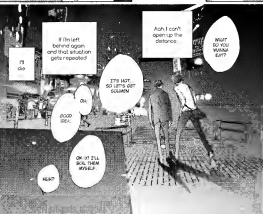


Did he
really do
this so that
he can eat
with me
again?

Huh?







IT
DO

If I'm left
behind again
and that situation
gets repeated

Ash, I can't
open up the
distance

WHAT
DO YOU
WANT
LEFT?

IT'S NOT
SO LET'S GET
SOMEONE

OH

GOOD
IDEA

OH, IT'S
NOT THEM
ANYMORE

WHAT?



He's closing the gap too fast!

IF IT'S SCARED, WE CAN EAT IT AT MY PLACE

WHY?

AA...

But... wait...

THE SUPER-MARKET'S GOING TO CLOSE SOON!

Huh...?











I want
to thank

God
for this
moment

It's
fine.

There's
nothing
to gain
from it.



THERE'S
NO WAY

I'M
NOT!

FOOD,
ARE YOU
DELIC?

THAT AGAIN!
YOU'RE A
THOUSAND
TIMES CUTER
THAN THEM.

MORE
THAN THE
GIRLS AT THE
HOTTEST
CLUB?

IT'S BEEN
A LONG TIME
SINCE I'VE HAD
THE MUCH FUN
EATING WITH A
PERSON



THAT AREA
DECEASED

HOW
DO I SAY
THIS

REALLY
SERIOUS



REALLY
SHOULD SHUT
UP YOUR SHIRT



ARE
YOU
SERIOUS?









CLANG

From
somewhere
far away

CLANG

I heard
the sound

of a
train

To be continued

3 BAN SEN NO CAMPANELLA

Kiyama Akaki



To be able to connect with
someone is indeed blissful,

but also
extremely
terrifying.

loneliness, emptiness,
infinite, spinning emotions.

3 BAN SEN NO CAMPANELLA #5

Kiyoyama Atsuki









How is it that
everyone can
date so lightly

and break up
just as easily?



ALWAYS BE
TOGETHER!

I
WANT
TO

Always

Forever

"Staring at
each other"



I can't
take

being
rejected
again

"Holding
hands"









I believe I caused you some trouble with my rash manner the previous night. Boss

If you keep denying it by telling yourself that you're "not like that," you might end up hurting your pride





I'm sorry for hurting you

About the stupid thing I said

I think I finally understand

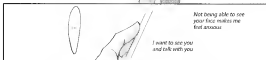


Even I, who has no place to run to, have moments where I want to run away because it's so difficult

I still want to be together with the intention of staying that way, but...

It's a very difficult thing

I really did something incredibly stupid



Not being able to see your face makes me feel anxious

I want to see you and talk with you



I think I finally understand

He... doesn't understand



Not being able to see you is very lonely

Ugh...



But you
might have been
bright enough that I
couldn't keep looking
straight at you.

I was
gloomy...

I still am
now.

Last year of
high school
huh..?

It was fun
having one-
sided feelings
for you.

I'm really
relieved. This
boy really is.

Use
gay as an
excuse.

to run
away...

I can't help
but think
that you
wouldn't.

I'm
not kind
either.

That's
right. If it's
you then
for sure...

Give up
my body to
a weed?!

Why
didn't I
just

Aah
why...

I want to be
together with
the person I
love forever!

That's all
I don't have
any other
wishes.

Help me
Campanella.

I can't live
by myself.





AREN'T YOU
GOING TO
GET OFF?



I'm just
going to
end up

falling and
drowning in a
well anyway.



I HAVE
SCRAMBLED
I NEED TO
DO...

more



Please

watch
your step.



As...



The
door is now
closing

Please be
careful of
the closing
door

SMUT

















It's absurd

before
even ob-
taining

Saying
"let's be
married
for life"

That's
right.

Every-
thing ahead
is darkness

If it
disappears,
there'll surely
be a hole left
there.

is steadily
being buried
by the word
"love".

But my
heart

I guess
you don't
understand
either...

This is
drowning
even for
me.

I'm just
gonna keep
fading deeper
and deeper
in love

"Why do
you have to
go that far?"

"Love isn't
everything
right?"

The mass
of a black hole
is heavy



The boss,
also seems
like the type
to not get it





IT WAS
GREAT THE
ADVENTURE...



A ROLLER
COASTER WITH
UPS AND
DOWNS



LIKE THE
FUTURE

I'M KINDA
SCARED, BUT
ALSO EXCITED
FOR IT...



IT'S
STRAIGHT-
FORWARD
NOT

IT LOOKS
PROMISING

rattle

Thank you
for riding with
us today as
well

Next is...

This is an
announcement
for transfers.









Pyggy H.



To be continued

Kougama Atsuki

3 BAN SEN NO CAMPANELLA

Final Chapter

clunk... clunk...





WHY DID
YOU GET ON
THE TRAIN?

"I don't
like doing with
the intention of
breaking up."

Soared at parting
with someone beloved again.
With those thoughts, he put
distance between himself
and his boss.

But he was
unable to stop
the urge.

Loneliness, emptiness,
throbbing something emotional.

3 BAN SEN NO CAMPANELLA

First Chapter

Hyougama Atsuki

















This train is
the capital.

The most
unique

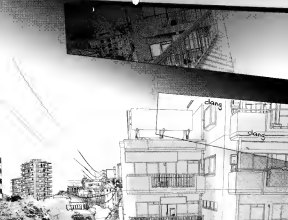




































The
door
is
now
closing

BRRRING



KISS

CLATTER



I'M
SURE

THAT I WAS
ON THE SAME
TRAIN AS YOU

WAI

NO.



clang

clang







I am
so so
grateful.

If I hadn't
met you

I may have
become a
monster

Words
can't even
express

this feeling
of gratitude



CLANG

CLANG

GIOVANNI

9-1-1
Ch. 10

I would really like to make you a suit.
So please stay and work down here.
Kissu

I hope
he's doing
something.

A
business
card in
there.

I AM
SURE TO
SLIP.

2:45
2:46
2:46

From
here on
out

2:45
2:46

A
fuzzy
looking

2:45
2:46

CLANG

keep
moving
forward

I pray
that you
can still

whatever
darkness or
storm that may
knock you
down.





I WAS
THINKING
A LOT

YES...

AND?

YOU
WERE RIDING ON
THE TRAIN AND SAID
YOU "EXPERIENCED
LIFE", RIGHT?



ABOUT LIVING
AND HAVING TO
LIVE... THINGS
LIKE THAT



Beyond
this,

I'LL FACE THINGS
THAT WILL UPSET
ME AGAIN.

FOR A WHILE
I FELT A LITTLE
DOWN.

HA-
HA-

YOU
CAN'T DO
ANYTHING
BUT LIVE

—HE-
LL—

BUT
WHY?

AND?

YOU
HAVE TO
THINK
IF YOU
GUESS-
TION IT.

HA-
HA-



WELL...

THEN
WHY? DO
YOU COME TO A
CONCLUSION?

WELL,
NO.

HE-
HE-

I JUST
STOPPED
GABING

HAAA

I SEE-

YES...



Somehow
let's go past the
moonless night
together

ONCE

I ALREADY
DECIDED "TO LIVE"

SO IF I'M
TROUBLED
AGAIN, I'LL THINK
ABOUT IT

WHEN IT
HAPPENS

By your
side.

IF I
SURVIVE
NOW

AND
COME UP WITH
SOME KIND OF
ANSWER,

I DON'T
THINK THE ME
IN A FEW YEARS
WOULD BE HAPPY
WITH IT

WELL,
I SEE...

WHEN IT COMES
TO IT, I'LL THINK
ABOUT IT.



COME ON,
LET'S TOAST TO
YOU MOVING!

SOUNDS
GOOD

is some-
thing like a
journey.

"living"



if we
could

slowly,
surely,

carry on
this journey
together

I think
that would be
wonderful



THE END

Kenzo was driven to apathy after suddenly being rejected by a boyfriend,
who he never doubted their mutual feelings for.

Living by himself is impossible. But momentarily falling in love
is even more frightening

Even then, his heart fluttered when a high schooler saved him at a station,
and a course of events made him never towards his boss at work.

Just to be together with someone you love forever
Even with something so simple, why is it this hard ?

A heart swayed by a train with an unknown destination.
During a local train trip love wanders between
"loving" and "being"

Copyrighted material

I was thinking that I wanted to draw an erotic
bottom, and pretty meaninglessly came up with
"a person with hair on the back of his neck"
It turned out to be not that significant, so I
ended up drawing that here
And drawing soft hair is hard, isn't it?

I had fun drawing this time too. These were parts
that were tough, and parts where I got frustrated
because I couldn't draw them well. That's life on
itself! (I managed to wrap it up all well *ggr*)

I would be delighted if you were able to enjoy
reading this. Thank you so much!
2018!! Kyayama



YOUR HAIR
HERE!



IT'S
NOT

STAFF

Kubo-chan

Nori-chan

Masamichi

All my thanks to my friends,
my senpais, and my editor.



*A drawing that I did while searching for pictures of someone sticking
the back of someone else's neck. When they're done together, I'd like the
love of them to touch each other without holding back.*

3 Ban Sen no Campanella *Kyogami Akira*



For this time's story I was able to draw a lot of high schoolers and it was fun. He was only seen at stations and inside trains, I wonder what's going on with his club activities at school?



3 Shin no Campanella
Kiyochi Arai

Also, if he was really in the same year as Kanou, I wonder what it would have been like.

Perhaps they'd be really good friends. But Kanou wouldn't be able to bring himself to put an arm around his shoulder.

He might've just stared at him intensely, honestly.

A NOTE FROM THE SCANNATION TEAM



... And that's the end of 3-Ben!
Several of our members have
become incredibly invested in
this amazing story, so we're
very sad to see it go. But at
the same time we're happy
to have finally reached the
conclusion!

If you wish to see more
menges like this, let the author
know you liked it by buying it! You
can buy it internationally at:

cdjapan.co.jp

(Search "3-Ben" and find it!)



EXTENDED TABLE SCANS

3 BAN SEN NO CAMPANELLA

Original Manga

Original Artist

Translator
Proofreader
Cleaners

jark orbit
meguri-da-factor!
bello

Typesetters

vivace
joylep
qlawo

Quality Checker

chano

Follow our website for
news, latest chapters
and anything project
related.

We have
our own online
reader & email
notifications!



WE HAVE A DISCORD!

Easy way to get chapter-only updates, notifications.
To join, get the invite from our website or type in this URL:
discord.gg/epidemic (epic sensitive)